

# Ara què fem?

Reciclar  
correctament

# Reciclar també depén de tu!



**Ignasi Garcia Felip,**  
regidor de Reciclatge a  
l'Ajuntament de Castelló

## ¡Reciclar también depende de ti!

Castelló som una ciutat compromesa amb el medi ambient que vol avançar cap a un model de ciutat més sostenible. Sabem que l'única solució per reduir l'impacte del canvi climàtic passa per a la cura del planeta. I això depén de tots.

Incorporar hàbits i xicotetes accions al nostre dia a dia pot tindre repercussions que, sumades, minven la crisi climàtica que viu a hores d'ara la Terra on vivim.

I d'aquesta qüestió naix la revista que us presentem. Una publicació d'educació ambiental per a aprendre a reciclar correctament.

Suma-t'hi! També depén de tu!

Castelló somos una ciudad comprometida con el medio ambiente que quiere avanzar hacia un modelo de ciudad más sostenible. Sabemos que la única solución para reducir el impacto del cambio climático pasa por el cuidado del planeta. Y esto depende de todos.

Incorporar hábitos y pequeñas acciones en nuestro día a día puede tener repercusiones que, sumadas, mengüen la crisis climática que vive ahora mismo la Tierra donde vivimos.

Y de esta cuestión nace la revista que os presentamos. Una publicación de educación ambiental para aprender a reciclar correctamente.

¡Súmate! ¡También depende de ti!

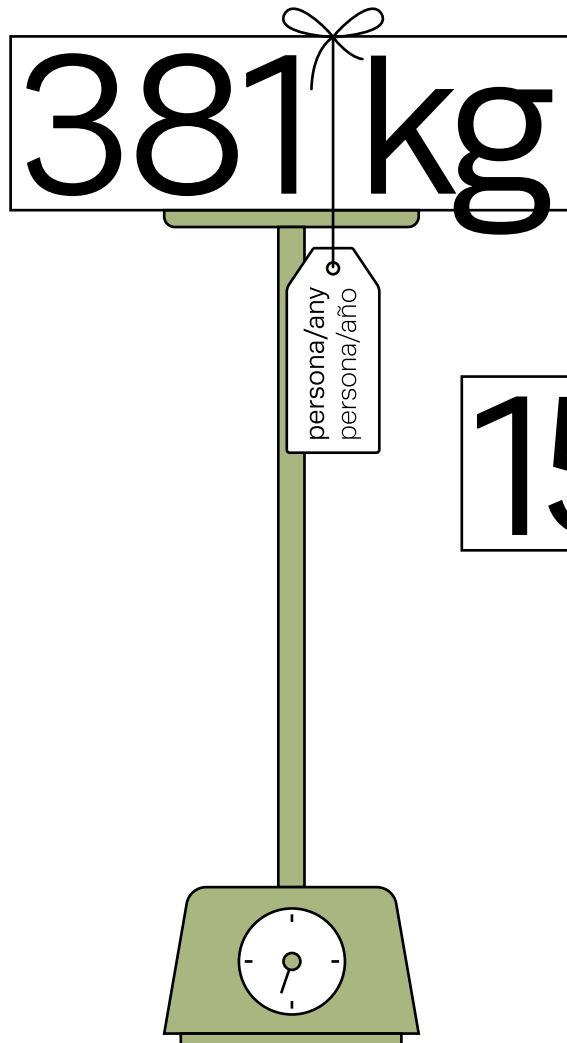
# Índex Índice

- 2-3 Quant de fem!  
¡Cuánta basura!
- 4-5 5 coses que pots fer per a cuidar la ciutat  
5 cosas que puedes hacer para cuidar la ciudad
- 6 Què va al groc?  
¿Qué va al amarillo?
- 7 Què va al blau?  
¿Qué va al azul?
- 8 Què va al verd?  
¿Qué va al verde?
- 9 Què va al marró?  
¿Qué va al marrón?
- 10-11 I amb això, què fem?  
¿Y con esto, qué hacemos?
- 12-13 Ecoparcs, recollida de voluminosos i poda  
Ecoparques, recogida de voluminosos y poda
- 14 Què és l'economia circular?  
¿Qué es la economía cicular?
- 15 Què fem amb els teus diners?  
¿Qué hacemos con tu dinero?
- 16-17 Juguem a reciclar  
Juguemos a reciclar

# Quant de fem!

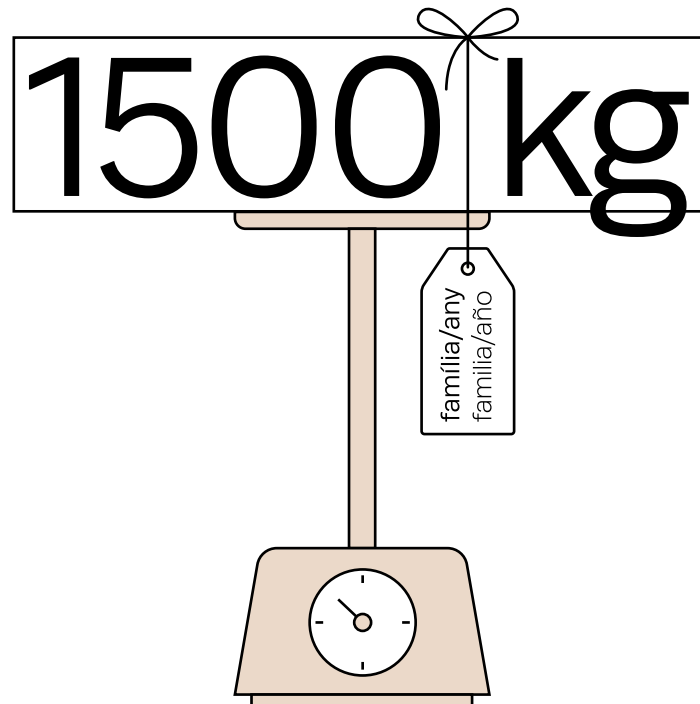
Cada ciutadà/ana generem més d'1 quilo de residus al dia, la qual cosa suposa un total de 381 quilos per habitant a l'any.

Cada ciudadano/a generamos más de 1 kilo de residuos al día, lo que supone un total de 381 kilos por habitante al año.



Si en una vivenda de Castelló viuen quatre persones, s'acumulen vora 1500 quilos de fem a l'any.

Si en una vivienda de Castelló viven cuatro personas, se acumulan cerca de 1500 kilos de basura al año.



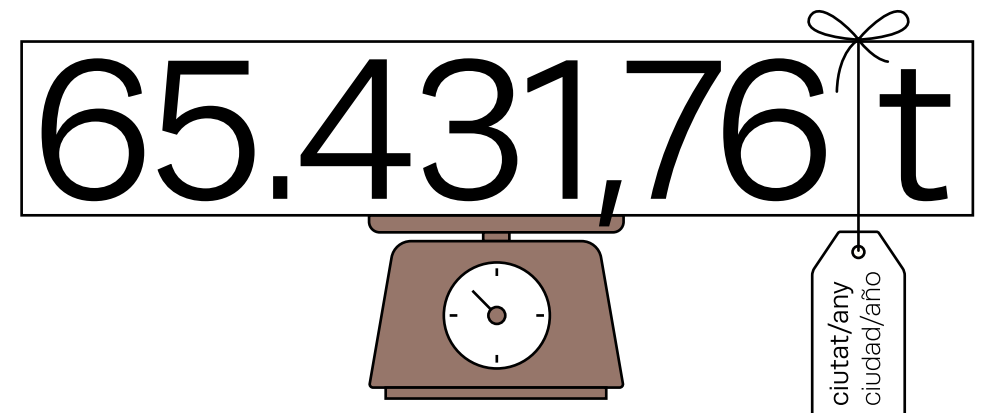
# ¡Cuánta basura!

Per això, en aquesta revista t'expliquem com podem capgirar la situació i reduir el fem a la nostra ciutat.

Por eso, en esta revista te explicamos cómo podemos darle la vuelta a la situación y reducir la basura en nuestra ciudad.

L'Ajuntament de Castelló va recollir, el 2020, 65.431,76 tones de residus, l'equivalent a 110 Monuments a la Fundació de Castelló de la plaça Santa Clara.

El Ayuntamiento de Castelló recogió, en 2020, 65.431,76 toneladas de residuos, el equivalente a 110 Monuments a la Fundació de Castelló de la plaza Santa Clara.



# 5 coses que pots fer per a cuidar la ciutat



## Reduir Reducir

Perquè el millor residu és el que no es genera. Hem de comprar només el necessari.

Porque el mejor residuo es el que no se genera. Tenemos que comprar solo lo necesario.



## Recuperar

Cal aprofitar al màxim possible aquells objectes que anteriorment creiem que havien de ser rebutjats.

Hay que aprovechar al máximo posible aquellos objetos que anteriormente creíamos que tenían que ser rechazados.



## Reparar

Abans d'adquirir un producte nou, hem de valorar la possibilitat de reparar el vell. Així generarem menys contaminació i consum d'energia.

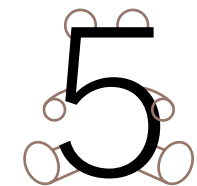
Antes de adquirir un producto nuevo, tenemos que valorar la posibilidad de reparar el viejo. Así generaremos menos contaminación y consumo de energía.



## Reutilitzar Reutilizar

Utilitzar freqüentment un objecte o aparell és una de les millors formes de cuidar la ciutat.

Utilizar frecuentemente un objeto o aparato es una de las mejores formas de cuidar la ciudad.



## Reciclar

A través del reciclatge podem donar una vida nova a molts residus que generem en el dia a dia.

A través del reciclaje podemos dar una vida nueva a muchos residuos que generamos en el día a día.

# Què va al groc?

## ¿Qué va al amarillo?

### Envasos lleugers Envases ligeros

Recorda buidar-los per complet abans de ficar-los en el contenidor.

Recuerda vaciarlos por completo antes de meterlos en el contenedor.



Per cada 6 botelles de plàstic o llandes que reciclem, contrarestem la contaminació que genera el fum d'un cotxe durant 10 minuts.

Por cada 6 botellas de plástico o latas que reciclamos, contrarrestamos la contaminación que genera el humo de un coche durante 10 minutos.

# Què va al blau?

## ¿Qué va al azul?

### Paper i cartó Papel y cartón

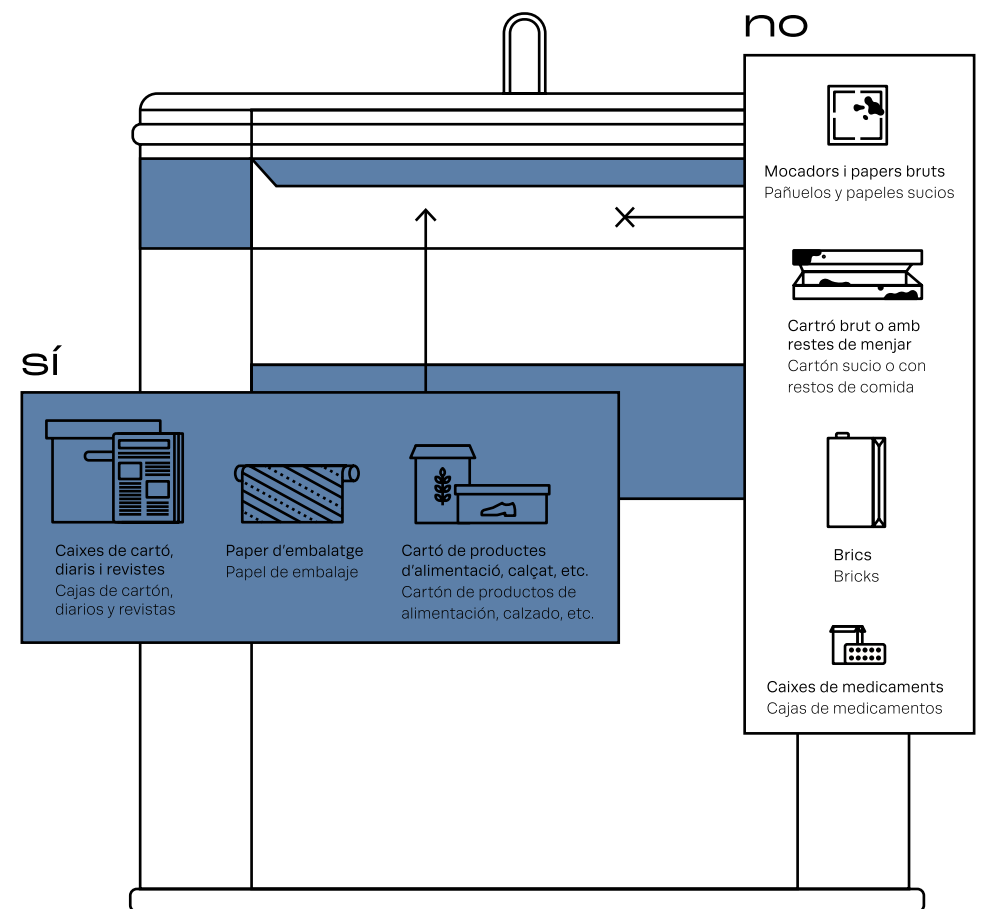
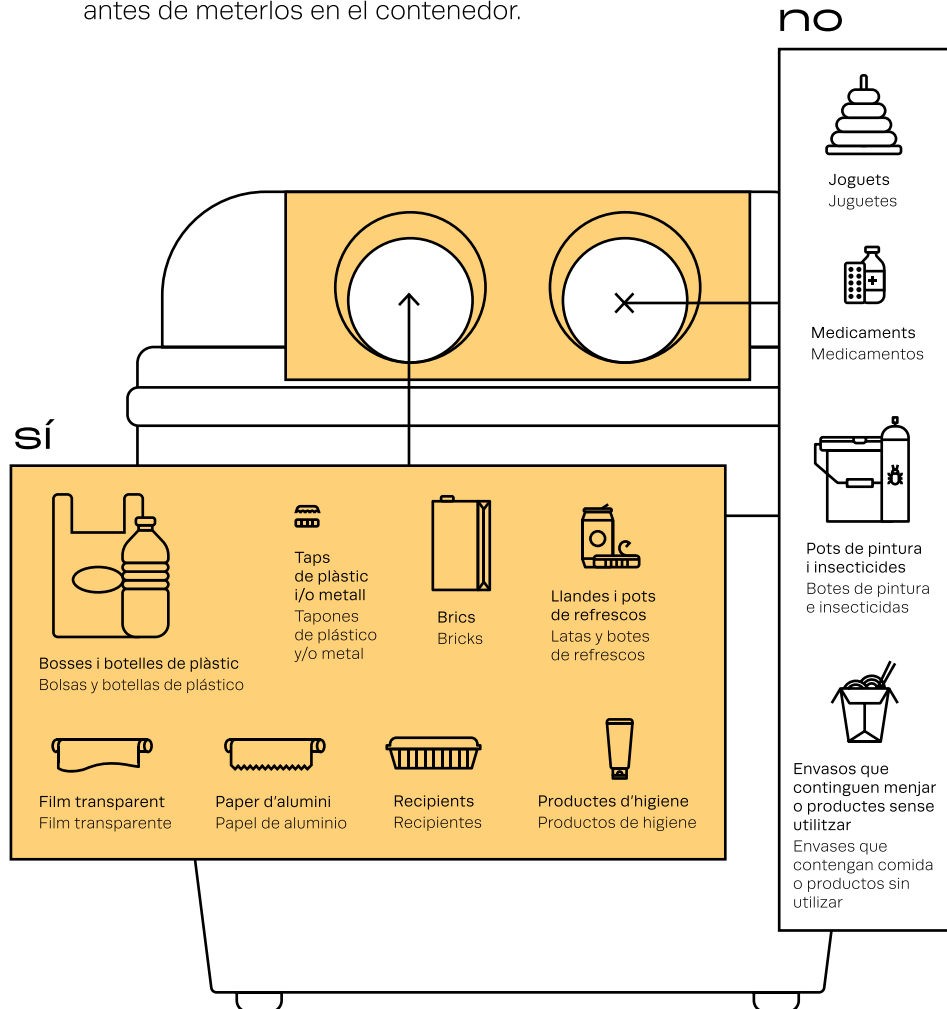
Cal doblegar bé el cartó per a introduir-lo en el contenidor.

Hay que doblar bien el cartón para introducirlo en el contenedor.



El paper reciclat disminueix el consum d'aigua en un 86 % i el d'energia en un 65 %.

El papel reciclado disminuye el consumo de agua en un 86 % y el de energía en un 65 %.



# Què va al verd?

## ¿Qué va al verde?



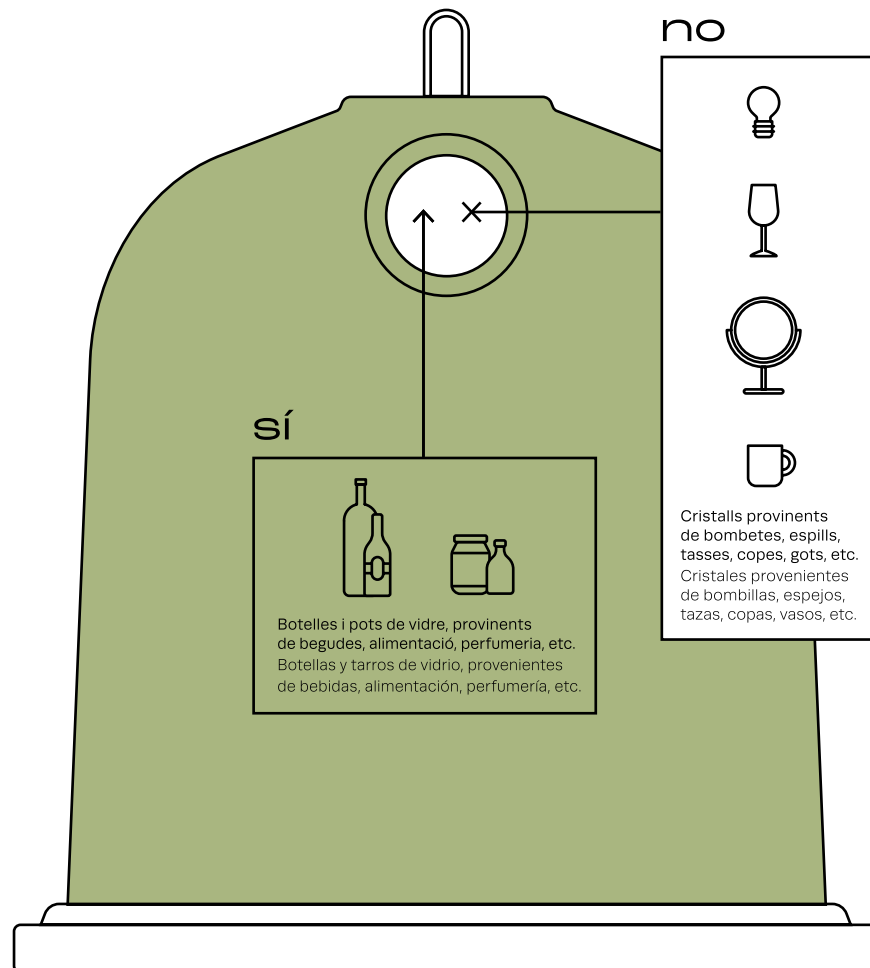
El vidre és un material que es recicla al 100 %. Si el recicles, tindrà infinites vides!

El vidrio es un material que se recicla al 100 %. ¡Si lo reciclas, tendrá infinitas vidas!

**Vidre**  
**Vidrio**

Cal introduir-lo al contenidor sense tap!

¡Hay que introducirlo en el contenedor sin tapón!



# Què va al marró?

## ¿Qué va al marrón?



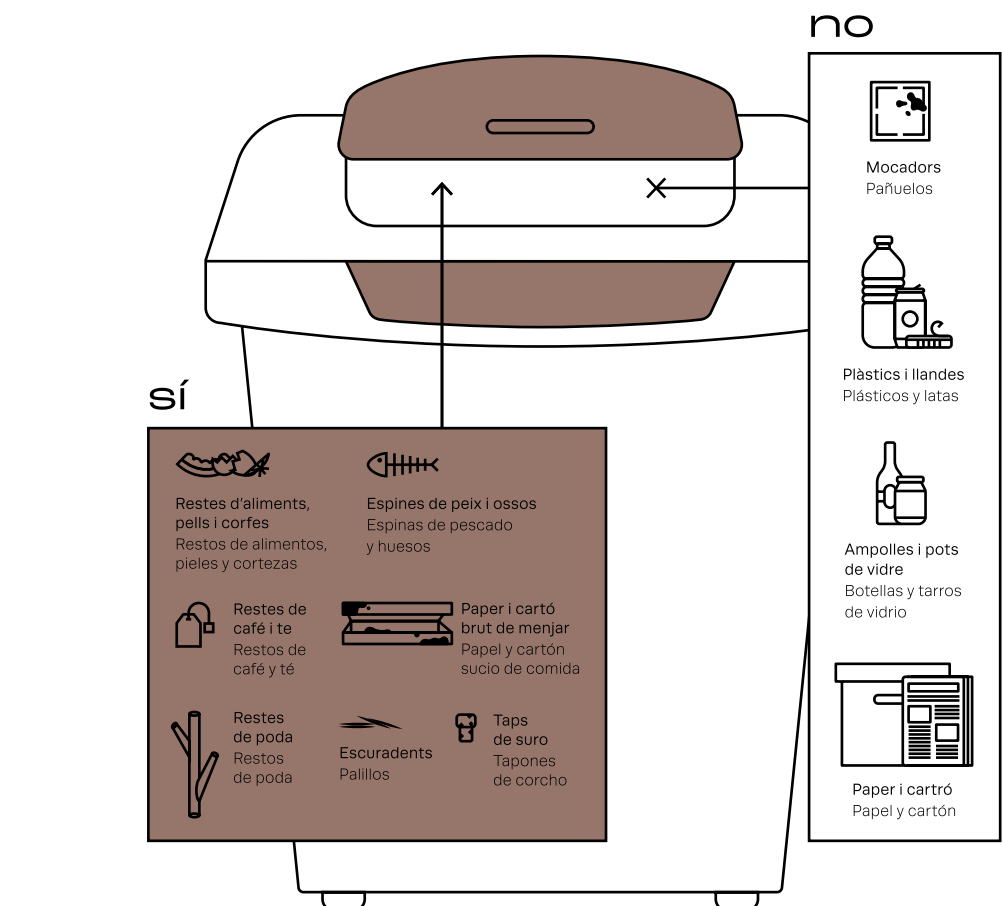
Un total de 100 quilos de matèria orgànica es transformen en 30 quilos d'abonament per al camp. Reciclant també cuidem la nostra terra.

Un total de 100 kilos de materia orgánica se transforman en 30 kilos de abono para el campo. Reciclando también cuidamos nuestra tierra.

**Matèria orgànica**  
**Materia orgánica**

Millor si ho fem amb una bossa compostable.

Mejor si lo hacemos con una bolsa compostable.



# I amb això, què fem?

A la nostra ciutat també trobem contenidors específics que ens permeten donar una vida nova a productes que ja no utilitzem.

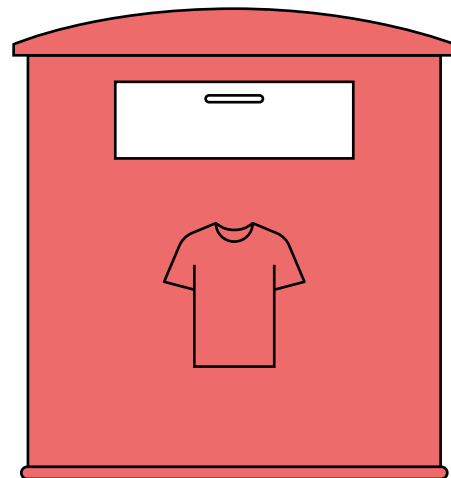
En nuestra ciudad también encontramos contenedores específicos que nos permiten dar una vida nueva a productos que ya no utilizamos.

# ¿Y con esto, qué hacemos?

Cerca el teu contenidor més proper.  
Busca tu contenedor más próximo.

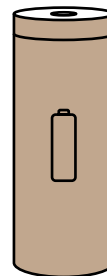
## Roba Ropa

Jaquetes, samarretes, dessuadores, pantalons, calçat i complements.  
Chaquetas, camisetas, sudaderas, pantalones, calzado y complementos.



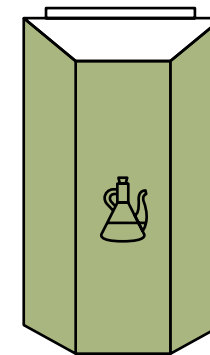
## Piles Pilas

Podem trobar-los integrats en el mobiliari urbà, així com en edificis municipals i col·legis públics.  
Podemos encontrarlos integrados en el mobiliario urbano, así como en edificios municipales y colegios públicos.



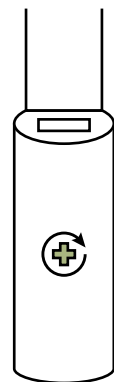
## Oli Aceite

Olis de cuina utilitzats.  
Cal reservar-los en una botella de plàstic, d'un màxim de 2 l.  
Aceites de cocina utilizados.  
Hay que reservarlos en una botella de plástico, de un máximo de 2 l.



## Medicaments Medicamentos

Medicines caducades, com pastilles, sobres o xarops.  
Pots portar-los a la teua farmàcia de confiança.  
Medicinas caducadas, como pastillas, sobres o jarabes.  
Puedes llevarlos a tu farmacia de confianza.



# Ecoparcs, recollida de voluminosos i poda

Els ecoparcs són instal·lacions on podem depositar residus que no són aptes per als contenidors de carrer i que necessiten un tractament especial.

A Castelló comptem amb un ecoparc fix i dos ecoparcs mòbils que recorren els barris de la ciutat.

Los ecoparques son instalaciones donde podemos depositar residuos que no son aptos para los contenedores de calle y que necesitan un tratamiento especial.

En Castelló contamos con un ecoparque fijo y dos ecoparques móviles que recorren los barrios de la ciudad.

A més, l'Ajuntament de Castelló ofereix el servei de recollida de voluminosos, com mobles i electrodomèstics.

Així mateix, també s'ofereix la recollida de restes de poda.

Además, el Ayuntamiento de Castelló ofrece el servicio de recogida de voluminosos, como muebles y electrodomésticos.

Así mismo, también se ofrece la recogida de restos de poda.

Coneix els seus horaris i ubicacions:  
Conoce sus horarios y ubicaciones:

→ 964 730 115



Quadra Tercera, 5, 12004.  
Al costat del mercat de proveïments.  
Al lado del mercado de abastos.

	De l'1 d'octubre al 31 de maig Del 1 de octubre al 31 de mayo	De l'1 de juny al 30 de setembre Del 1 de junio al 30 de septiembre
De dilluns a dissabte De lunes a sábado	De 9 a 14 h De 15:30 a 18 h	De 9 a 13:30 h De 16 a 19 h
Diumenges i festius Domingos i festivos	De 9 a 14 h	De 9 a 14 h



	Dilluns Lunes	Dimarts Martes	Dimecres Miércoles	Dijous Jueves	Divendres Viernes	Dissabte Sábado
De 7:30 a 13:15 h	Recinte de Fires i Mercats	C/ L'illa	C/ Pintor Carbó, parc Auditori	C/ Treballadors de la Mar, entrada al port	C/ Osca, estadi Castalia	AV Marjaleria*
De 14:15 a 19:30 h	C/ Riu Sella, Palau de la Festa					St. Agustí i St. Marc*

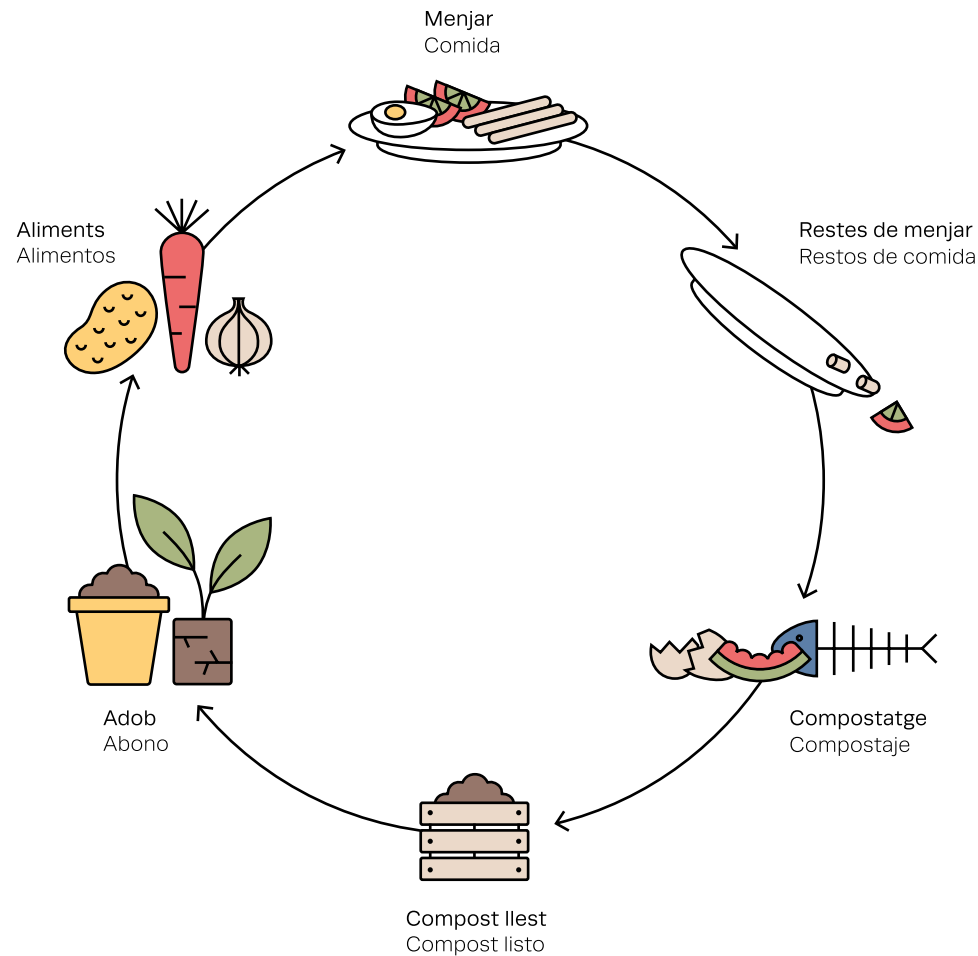
\*Dissabtes alterns  
Sábados alternos

	Dilluns Lunes	Dimarts Martes	Dimecres Miércoles	Dijous Jueves	Divendres Viernes	Dissabte Sábado
De 8:00 a 13:15 h	C/ Jesús Martí Martín amb Passeig de la Universitat	Av. Chatellerault (Parc dels patos)	Pl. Espanya (el Corte Inglés)	Primer Molí	Tinència d'Alcaldia Grau, Passeig Bonavista	Av. Rei En Jaume, Institut Francesc Ribalta
De 14:15 a 19:30 h	Pl. Herrero Tejedor amb Rafalafena	Parc Grapa	Pl. Santa Clara	Parc Caní de C/ Mestre Arrieta	Pl. Llibertat, Av. València (mitja lluna)	Pl. Illes Columbretes



# Què és l'economia circular?

Quan parlem d'economia circular parlem d'aprofitar al màxim tot allò que generem. És a dir, interrelacionar l'economia i la sostenibilitat perquè els recursos i productes perduren el major temps possible reduint al mínim la generació de residus.



# ¿Qué es la economía circular?

Cuando hablamos de economía circular hablamos de aprovechar al máximo todo aquello que generamos. Es decir, interrelacionar la economía y la sostenibilidad para que los recursos y productos perduren el mayor tiempo posible reduciendo al mínimo la generación de residuos.

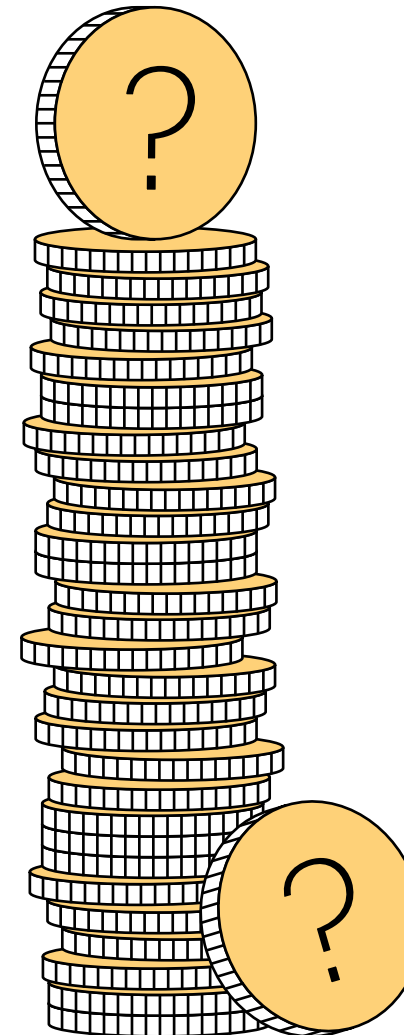
# Què fem amb els teus diners?

Cada veí i veïna aportem, anualment, una taxa per la gestió del fem a la ciutat de Castelló.

Amb això fem moltes coses!:

- La neteja diària dels carrers i de les places
- La recollida del fem i del reciclatge
- El transport dels residus a les plantes de recuperació
- El tractament del fem i la seua eliminació

Per una ciutat més neta!



# ¿Qué hacemos con tu dinero?

Cada vecino y vecina aportamos, anualmente, una tasa por la gestión de la basura en la ciudad de Castelló.

¡Con esto hacemos muchas cosas!:

- La limpieza diaria de las calles y de las plazas
- La recogida de la basura y del reciclaje
- El transporte de los residuos a las plantas de recuperación
- El tratamiento de la basura y su eliminación

¡Por una ciudad más limpia!

# Juguem a reciclar

Uneix cada residu amb el contenidor en el qual l'hem de reciclar i pinta'l del color corresponent.

Entre ells, s'han amagat alguns residus que han d'emportar-se a l'ecoparc... els trobes?



Une cada residuo con el contenedor en el que lo hemos de reciclar y píntalo del color correspondiente.

Entre ellos, se han escondido algunos residuos que deben llevarse al ecoparque... ¿los encuentras?



Els residus que s'han de portar a l'ecoparc són: la copa, el cub de pintura, el pot d'insecticida i la joguina. Los residuos que se deben llevar al ecoparque son: la copa, el cub de pintura, el bote de insecticida y el juguete.



Núm. 1 *Ara què fem?* | 2022

Edició: Ajuntament de Castelló  
Nº de depòsit legal: CS 914-2021

Col·labora:

**RECIPLASA**<sup>®</sup>

En cas de dubtes, pots contactar  
amb l'equip d'educació ambiental:

En caso de dudas, puedes contactar  
con el equipo de educación ambiental:

[educacioambiental@castello.es](mailto:educacioambiental@castello.es)